

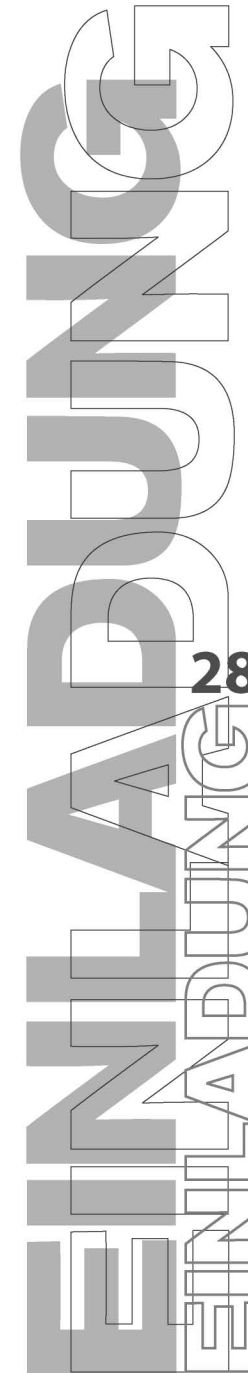


Kontakt:

Irina Kobyletski
Phoenix e.V. Mainz
Münsterstr. 21-23, 55116 Mainz
Tel.: 06131/233772
E-Mail: phoenix-mainz@gmx.de
www.phoenix-mainz.de

Veranstaltungsort:

Haus der Jugend
Mitternachtsgasse 8, 55116 Mainz



28. Oktober 2010



EIN PROJEKT VON



Sehr geehrte Damen und Herren,

Phoenix e.V. Mainz
lädt Sie recht herzlich zu einem Treffen
im Rahmen des Projektes **MIGELO (Migranten-Eltern-Lotsen)** ein.

Die Veranstaltung findet
am 28.10.2010 von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr
im **Haus der Jugend**
Mitternachtsgasse 8, 55116 Mainz statt.

Das Thema der Veranstaltung lautet:

**„Stärkung der Eltern-Kompetenzen –
Partizipationsmöglichkeiten der Eltern in der Schule –
schulische Probleme von Kindern mit Migrationshintergrund“**

Diese erste lokale Veranstaltung wird durch Referenten von MIGELO begleitet. Sie berichten über das Projekt, die Aktivitäten zur Stärkung der Eltern-Kompetenzen in Mainz und über Partizipationsmöglichkeiten der Eltern in der Schule. Während der Veranstaltung stellen sich zahlreiche lokale Akteure vor und erzählen über ihre Arbeiten und Pläne. Anschließend findet eine Diskussion über die Zukunft der Elternarbeit und die Partizipation der Eltern in Schulen in Mainz statt. Das Treffen wird von Hans-Peter Frühauf moderiert.

Die Veranstaltung ist Teil des bundesweiten Projektes MIGELO, das sich in erster Linie an russischsprachige Eltern richtet. Es soll helfen, zugewanderte Eltern in die Lage zu versetzen, die Integrationschancen ihrer Kinder in der hiesigen Gesellschaft zu verbessern. Dies betrifft vor allem die zentralen Bereiche Bildung, Ausbildung und den Arbeitsmarkt.

Nähere Informationen über das Projekt können Sie auf der Internetseite **www.MIGELO.de** finden.

Die Ansprechpartnerin der Veranstaltung, Irina Kobyletski, können Sie für Nachfragen unter der Telefonnummer 06131 / 23 37 72 und der E-Mailadresse: phoenix-mainz@gmx.de erreichen.

Wir würden uns sehr freuen, Sie bei unserer Veranstaltung begrüßen zu dürfen!

Уважаемые дамы и господа!

Мы, общественная организация **Phoenix e.V. Mainz**, рады пригласить Вас на встречу, которая будет проходить в рамках проекта **МИГЕЛО**.

Встреча состоится
28.10.2010 с 16.00 до 19.00 часов
в **Доме Молодёжи (Haus der Jugend)**,
расположенной по адресу:
Mitternachtsgasse 8, 55116 Mainz.

Тема встречи:

**«Опыт родителей в области воспитания и образования детей:
Возможности сотрудничества родительских сообществ и школы»**

Роль родителей в воспитании подрастающего поколения трудно переоценить. Помочь своим детям сориентироваться в непростых жизненных ситуациях и сделать правильный профессиональный выбор - важнейшая задача, стоящая перед каждой матерью или отцом. Именно поэтому компетенция родителей в области образования, воспитания и педагогики является залогом успеха нового поколения. Проект MIGELO (Migranten-Eltern-Lotsen) ставит своей целью развитие таких знаний и навыков у русскоязычных родителей в Германии.

Во время мероприятия у всех желающих будет возможность познакомиться с проектом МИГЕЛО и его деятельностью в Майнце. Координаторы проекта и представители Phoenix e.V. Mainz расскажут о перспективах развития родительской работы и возможностях сотрудничества организаций мигрантов, родителей и школ. Закончит мероприятие дискуссия о будущем родительской работы в Майнце. Мероприятие будет вести господин Hans-Peter Frühauf.

Подробную информацию о проекте вы можете найти на сайте **www.MIGELO.de**

С ответственным лицом за проведение встречи Ириной Кобылецкой Вы можете связаться в любое время по телефону 06131 / 23 37 72 и по электронному адресу phoenix-mainz@gmx.de.

Мы будем рады приветствовать Вас на нашей встрече!